

в тех случаях, когда период страховки выходит за пределы двухгодичного периода, в котором производятся платежи; Генеральный секретарь предусматривает в бюджетной смете на каждый двухгодичный период оплату относящихся к каждому такому двухгодичному периоду расходов по страхованию до истечения срока соответствующих страховых полисов;

е) суммы, которые могут потребоваться Фонду уравнивания налогообложения для покрытия текущих обязательств впредь до накопления кредитуемых ему сумм; такие авансы погашаются немедленно по поступлении соответствующих сумм в Фонд уравнивания налогообложения;

6. если предусмотренная в пункте 1, выше, сумма окажется недостаточной для покрытия расходов, обычно относимых на счет фонда оборотных средств, Генеральному секретарю предоставляется полномочия использовать в течение двухгодичного периода 1986—1987 годов наличные средства из вверенных ему специальных фондов и счетов на условиях, утвержденных в резолюции 1341 (XIII) Генеральной Ассамблеи от 13 декабря 1958 года, или из поступлений по займам, разрешенным Ассамблеей.

*122-е пленарное заседание,
18 декабря 1985 года*

40/256. Условия службы и компенсация должностным лицам, обслуживающим Генеральную Ассамблею, которые не являются сотрудниками Секретариата

*Генеральная Ассамблея,
ссылаясь на свою резолюцию 35/221 от 17 декабря 1980 года об условиях службы и компенсации должностным лицам, обслуживающим Генеральную Ассамблею, которые не являются сотрудниками Секретариата,*

рассмотрев те аспекты доклада Генерального секретаря⁶⁰, принятие решения по которым было отложено Генеральной Ассамблеей на ее тридцать восьмой и тридцать девятой сессиях⁶¹, и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам⁶²,

подтверждая принцип, согласно которому условия службы Председателя и заместителя Председателя Комиссии по международной гражданской службе и Председателя Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам являются особыми и отличаются от условий службы должностных лиц Секретариата Организации Объединенных Наций,

1. постановляет, что годовая компенсация двух занятых полное рабочее время членов Комиссии по международной гражданской службе и Председателя Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам останется на ее нынешнем уровне, то есть в размере 82 056 долл. США, причем Пред-

седателю Комиссии и Председателю Консультативного комитета будет выплачиваться дополнительная надбавка в сумме 5 000 долл. США;

2. одобряет рекомендацию Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, содержащуюся в пункте 11 его доклада⁶³, в отношении Председателя и заместителя Председателя Комиссии по международной гражданской службе и Председателя Консультативного комитета и постановляет, что другие условия службы этих должностных лиц останутся без изменений;

3. постановляет, что вопрос о компенсации и других условиях службы занятых полное рабочее время членов Комиссии по международной гражданской службе и Председателя Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам будет в следующий раз рассмотрен на сорок пятой сессии Генеральной Ассамблеи и что до этого рассмотрения годовая компенсация будет корректироваться в соответствии с процедурой, утвержденной в пункте 3 резолюции 35/221 Генеральной Ассамблеи.

*122-е пленарное заседание,
18 декабря 1985 года*

40/257. Вознаграждение, пенсионный план и условия службы членов Международного Суда

A

ВОЗНАГРАЖДЕНИЕ

*Генеральная Ассамблея,
ссылаясь на свои резолюции 31/204 от 22 декабря 1976 года и 35/220 A от 17 декабря 1980 года о вознаграждении членов Международного Суда,*

рассмотрев доклад Генерального секретаря⁶³ и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам⁶⁴,

1. постановляет, что начиная с 1 января 1986 года годовой оклад членов Международного Суда будет составлять 82 000 долл. США с промежуточной надбавкой на изменение стоимости жизни в размере 3 000 долл. США;

2. постановляет сохранить в силе систему промежуточных надбавок на изменение стоимости жизни, введенную в соответствие с пунктом 2 резолюции 31/204 Генеральной Ассамблеи с учетом изменения базы используемого для этой цели индекса и самого индекса в соответствии с предложением Генерального секретаря, содержащимся в пункте 22 его доклада;

3. постановляет, что начиная с 1 января 1986 года судьи ad hoc, упоминаемые в статье 31 Статута Международного Суда, будут получать за каждый день, когда они исполняют свои функции, одну триста шестьдесят пятую часть суммы годового базового оклада и промежуточной надбавки на изменение стоимости жизни, получаемой в это время членом Суда;

⁶⁰ A/C.5/38/27.

⁶¹ Резолюции 38/234, раздел XVII, и 39/236, раздел V.

⁶² Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать девятая сессия, Дополнение № 7 (A/39/7 и Add. 1-16), документ A/39/7/Add.1.

⁶³ A/C.5/40/32, пункты 7-26 и 35-41.

⁶⁴ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сороковая сессия, Дополнение № 7A (A/40/7/Add. 1-18), документ A/40/7/Add. 10, пункты 2-4 и 6.